



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Генеральная конференция

37-я сессия, Париж 2013 г.

37 C

37 C/2 Prov. Rev.

23 октября 2013 г.

Оригинал: английский/
французский/
испанский

Пункт 1.6 предварительной повестки дня

Организация работы сессии

АННОТАЦИЯ

Источник: Устав ЮНЕСКО; Правила процедуры Генеральной конференции; резолюция 29 C/87; резолюция 33 C/92; резолюция 36 C/104; решения 160 EX/6.1.1/6.1.2; решение 180 EX/32, решение 191 EX/21 и решение 192 EX/23.

История вопроса: На своей 191-й и 192-й сессиях Исполнительный совет рассмотрел предложения Генерального директора относительно организации работы 37-й сессии Генеральной конференции. Настоящий документ подготовлен на основе выводов Совета.

Цель: Рекомендуемый Генеральной конференции план организации работы весьма сходен с тем планом, который был принят на 36-й сессии (2011 г.).

Требуемое решение: После рассмотрения настоящего документа Президиум Генеральной конференции представит на ее утверждение на пленарном заседании свои рекомендации относительно организации работы сессии.

I. ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ

1. Предложения об организации работы 37-й сессии Генеральной конференции в основном аналогичны предложениям на предыдущей сессии и основаны на резолюции 29 C/87, решениях 160 EX/6.1.1/6.1.2 и резолюциях 33 C/92 и 35 C/99. В них также учитываются решения 185 EX/20, касающиеся сокращения текущих расходов Генеральной конференции, и 191 EX/21, касающиеся организации работы 36-й сессии.

Расписание работы и заседаний

2. 37-я сессия Генеральной конференции откроется во **вторник 5 ноября 2013 г.** в 10.00 и завершит свою работу в **четверг 20 ноября 2013 г.** **Понедельник 11 ноября 2013 г.**, который является официальным выходным днем в принимающей стране, будет рабочим днем¹.

3. Заседания будут проводиться с **10.00 по 13.00** и с **15.00 по 18.00**. Однако Президиум Генеральной конференции и президиумы комиссий могут оказаться вынужденными проводить свои заседания в дополнительное время.

Продолжительность выступлений

4. В ходе **обсуждения вопросов общей политики** ораторам рекомендуется ограничить свои выступления по вопросам политики **шестью минутами** в соответствии с процедурами, изложенными в пункте 17 ниже. Председатели комиссий и комитетов будут принимать такие меры в отношении возможного регламента выступлений, которые они сочтут необходимыми.

Порядок размещения делегаций в зале заседаний

5. Во всех залах делегации государств-членов будут размещаться в алфавитном порядке названий их государств на французском языке, начиная с Ирака, место размещения которого было определено по жребию на 191-й сессии Исполнительного совета.

Документация

6. В отношении документации Генеральной конференции будет учтена практика предыдущих сессий, однако будут предприняты дополнительные усилия по сокращению ее объема. С документами Генеральной конференции можно будет ознакомиться на веб-сайте ЮНЕСКО сразу же после их выпуска.

II. ПРАВО НА УЧАСТИЕ В ГОЛОСОВАНИИ

7. Для того чтобы воспользоваться своим правом голоса, каждое государство должно представить свои **должным образом оформленные полномочия** в соответствии с порядком, установленным статьей 23 Правил процедуры.

8. Оно также должно выполнить свои **обязательства по выплате** установленных взносов в бюджет. В соответствии с пунктом 8 (b) статьи IV.C Устава «государство – член Организации не имеет права участвовать в голосовании на Генеральной конференции, если сумма его задолженности по взносам превышает сумму взносов, причитающихся с него за текущий и за предшествующий календарные годы». Однако в соответствии с пунктом 8 (c) этой же статьи Генеральная конференция может принять решение о том, чтобы сделать исключение из этого правила, «если она признает, что неуплата произошла по не завися-

¹ В общей сложности работа Генеральной конференции продлится 13,5 дней, что на 1,5 дня меньше, чем в ходе 36-й сессии.

щим от него [т.е. государства-члена] обстоятельствам». Процедура, применимая к сообщениям государств-членов, представляемым в связи с указанным положением, определяется статьей 83 Правил процедуры.

9. В соответствии с положениями указанной статьи сообщения государств-членов должны представляться не позднее трех дней после начала работы Генеральной конференции: по истечении этого срока соответствующим государствам не может быть предоставлено право участвовать в голосовании в ходе данной сессии. Рассмотрение этих сообщений, возлагаемое на Комиссию АРХ, будет осуществляться в соответствии с критериями, перечисленными в пункте 7 статьи 83.

III. ПЛЕНАРНЫЕ ЗАСЕДАНИЯ

Открытие 37-й сессии и последующие пленарные заседания

10. Сессия Генеральной конференции откроется во вторник 5 ноября в 10.00. После ответственных выступлений временного Председателя Конференции (Председателя 36-й сессии), Председателя Исполнительного совета и Генерального директора Конференция учредит Комитет по проверке полномочий и Комитет по кандидатурам (которые сразу проведут свои первые заседания), рассмотрят и утвердят свою повестку дня, а также рассмотрят рекомендации Исполнительного совета относительно допуска наблюдателей от международных неправительственных организаций, помимо тех, которые пользуются статусом официальных партнеров ЮНЕСКО.

11. Заседание во второй половине дня начнется с избрания Председателя и заместителей Председателя Генеральной конференции, а также учреждения комиссий и комитетов, после чего состоятся выступления Председателя Исполнительного совета и Генерального директора, которые откроют обсуждение вопросов общей политики.

Обсуждение вопросов общей политики: Форум руководителей и национальные заявления

12. С учетом положительных отзывов, полученных после введения нового порядка **обсуждения вопросов общей политики** на 36-й сессии, Генеральный директор и Исполнительный совет предлагают продолжить использование этой двуединой структуры: Форум руководителей и национальные заявления. Утреннее заседание в среду 6 ноября начнется с обсуждения вопросов общей политики в формате **Форума руководителей** с участием приглашенных **глав государств и/или правительств**. Форум продолжится во второй половине в среду 6 ноября. Затем, начиная с первой половины дня в четверг 7 ноября по первую половину дня в понедельник 11 ноября (включая первую половину дня в субботу 9 ноября), последуют **национальные выступления** по вопросам общей политики, после чего во второй половине дня в понедельник 11 ноября Генеральный директор ответит на вопросы, затронутые в ходе обсуждения.

13. Что касается национальных выступлений в ходе обсуждения вопросов общей политики, то для составления списка выступающих на 37-й сессии будет использоваться процедура, применяющаяся с 2003 г. (решение 165 EX/7.1). Сразу после 191-й сессии Совета государствам-членам предлагалось сообщить Секретариату в течение одного месяца несколько вариантов даты выступления их главы делегации при обсуждении вопросов общей политики с указанием их предпочтений, а также фамилию этого представителя и его протокольный ранг. Исходя из этого и с учетом выраженных пожеланий и ранга выступающих, будет составлен предварительный список ораторов. Продолжительность выступления ораторов будет составлять **шесть минут**, и ее будет контролировать визуально-звуковая система, а Председателю Генеральной конференции будет предоставлено право прерывать любого оратора, превышающего установленную продолжительность выступления.

14. Делегациям будет предложено заблаговременно представить в Секретариат Генеральной конференции официальные тексты выступлений (в коротком или полном варианте в зависимости от их пожелания). Каждому государству-члену предлагается представить электронную версию выступления главы делегации, по возможности, на английском и французском языках (рабочие языки Секретариата), а также на языке оригинала², если он является одним из четырех других рабочих языков Генеральной конференции. Эти тексты будут ежедневно размещаться в онлайн-режиме на веб-сайте Генеральной конференции. Расходы, связанные с необходимостью перевода таких текстов, покрываются соответствующими государствами-членами.

15. Обсуждения в ходе пленарных заседаний Форума руководителей будут включены в официальные стенографические отчеты Конференции. Поэтому Генеральный директор учтет эти обсуждения, а также национальные выступления в своем ответном слове в рамках дискуссии по вопросам общей политики.

Выборы

16. Выборы **членов Исполнительного совета**, которые состоятся в **среду 13 ноября 2013 г.**, будут проводиться в соответствии с «Процедурой выборов членов Исполнительного совета» (Добавление 2 к Правилам процедуры). В случае необходимости в пятницу 15 ноября будет проведен второй тур голосования³. Согласно статье 1 этих Правил соответствующие кандидатуры сообщаются Генеральному директору не менее чем за шесть недель до открытия сессии. В соответствии со статьей 4 «кандидатуры, представленные впоследствии, могут быть приняты только в том случае, если они поступили в Секретариат Генеральной конференции не позднее, чем за сорок восемь часов до проведения голосования» (в данном случае до 9.00 11 ноября).

17. Выборы, касающиеся назначения Генерального директора, запланированы на вторник 12 ноября (первая половина дня). Церемония вступления в должность будет организована на специальном пленарном заседании до закрытия сессии.

18. Что касается всех **других выборов**, то соответствующее голосование будет организовано Комитетом по кандидатурам, который представит результаты голосования на утверждение пленарного заседания. В соответствии с пожеланиями, выраженными в резолюции 33 C/92, оно будет проведено **в четверг 14 ноября**.

IV. ПРЕЗИДИУМ ГЕНЕРАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

19. В состав Президиума Генеральной конференции (статьи 41 и 42 Правил процедуры) входят Председатель, заместители Председателя (не более 36) и председатели комиссий и комитетов Генеральной конференции. На Президиум возложена обязанность помогать Председателю руководить работой сессии. Председатель Исполнительного совета участвует в его заседаниях без права голоса. Заседания Президиума, как правило, проводятся два раза в неделю с 9.00 до 10.00. Его первое заседание состоится в среду 6 ноября.

² Или на любом другом языке, включая три других официальных языка Генеральной конференции.

³ «Если два или более кандидатов получили одинаковое число голосов и в результате этого количество кандидатов по-прежнему превышает число подлежащих заполнению мест, проводится второе тайное голосование, ограниченное теми кандидатами, которые получили одинаковое число голосов» (статья 95).

V. КОМИССИИ

20. В соответствии со статьей 43 Правил процедуры Генеральная конференция учреждает на каждой сессии «комиссии и другие вспомогательные органы, которые она считает необходимыми для ведения работы этой сессии». На практике на каждой из сессий структура комиссий Генеральной конференции отражает как Проект программы и бюджета, представляемый на рассмотрение, так и необходимость рассмотрения вопросов, касающихся финансов, администрации и поддержки выполнения программ, а также общих вопросов. В связи с этим в соответствии с предлагаемой структурой 37 C/5 и положениями резолюции 36 C/104⁴ будут учреждены следующие комиссии:

- Комиссия ED: Образование
- Комиссия SC: Естественные науки
- Комиссия SHS: Социальные и гуманитарные науки
- Комиссия CLT: Культура
- Комиссия CI: Коммуникация и информация
- Комиссия APX: финансы, администрация и общие вопросы, поддержка выполнения программы и внешние связи.

21. В Приложении I приводится предусматриваемое распределение пунктов повестки дня между различными органами Конференции.

22. В связи с сокращением бюджета 37-й сессии Конференции предлагается, в числе прочих мер, таких как более эффективное сокращение и рационализация документации, что доклады шести комиссий должны быть представлены для утверждения непосредственно на пленарном заседании их председателями без предварительного утверждения в каждой комиссии. Эта мера позволила сократить продолжительность сессии в целях соблюдения финансовых ограничений.

Совместное заседание комиссий

23. В целях обеспечения интерактивности обсуждения различных аспектов работы Организации на основе междисциплинарного подхода предлагается по мере необходимости организовывать совместные заседания всех комиссий после принятия Президиумом Генеральной конференции соответствующего решения по итогам обсуждения в рамках Президиума. Первое совместное заседание запланировано на четверг 7 ноября на первую половину дня. Остальные совместные заседания пройдут в конце сессии.

VI. КОМИТЕТЫ

24. В соответствии с Правилами процедуры Генеральной конференции на каждой сессии учреждаются следующие комитеты.

25. **Комитет по проверке полномочий** (статьи 32 и 33 Правил процедуры), в состав которого входят девять членов, назначаемых Генеральной конференцией на ее первом пленарном заседании по предложению временного Председателя. Сразу после этого в 12.00 он проводит свое первое заседание для рассмотрения полномочий делегаций, представителей

⁴ В этой резолюции Генеральная конференция предложила Генеральному директору выполнить рекомендации, содержащиеся в Части I решения 186 EX/17, которое «рекомендует Генеральной конференции на экспериментальной основе объединить ее комиссии по административным и финансовым вопросам (ADM) и по общим вопросам, поддержке программы и внешним связям (PRX)».

и наблюдателей. Он представляет свой первый доклад пленарному заседанию Конференции по завершении своего второго заседания, а затем, в случае необходимости, проводит другие заседания. Все делегации участвуют в работе сессии временно с правом участия в голосовании до представления Комитетом своего доклада и принятия Генеральной конференцией соответствующего решения.

26. **Комитет по кандидатурам** (статьи 34 и 35 Правил процедуры) включает глав всех делегаций, имеющих полномочия голосовать на Конференции. Его первое заседание состоится во вторник 5 ноября в 12.00 и будет посвящено составлению – после ознакомления с рекомендациями Исполнительного совета – списка предлагаемых кандидатов на должности Председателя и заместителей Председателя Генеральной конференции, а также рассмотрению предлагаемых кандидатов на должности председателей комиссий. В дальнейшем Комитет будет собираться на свои заседания для составления списков кандидатов на все другие должности, которые подлежат заполнению в результате выборов, проводимых на Генеральной конференции.

27. **Юридический комитет** (статьи 36 и 37 Правил процедуры) представляет свои доклады непосредственно Генеральной конференции или соответствующему органу или же органу, указанному Генеральной конференцией. На 37-й сессии в его состав войдут следующие 17 государств-членов, избранных на 36-й сессии⁵:

Афганистан	Йемен	Республика Корея
Алжир	Казахстан	Соединенные Штаты Америки
Бахрейн	Кения	Судан
Гватемала	Коста-Рика	Таиланд
Израиль	Мадагаскар	Франция
Италия	Никарагуа	

28. **Комитет по Штаб-квартире** (статьи 39 и 40 Правил процедуры) собирается на заседания между сессиями Генеральной конференции для консультирования Генерального директора по всем вопросам, касающимся Штаб-квартиры. До конца 37-й сессии в его состав будут входить следующие 24 государства-члена, половина которых была избрана на 35-й сессии, а другая половина – на 36-й сессии:

Албания	Корейская Народно-Демократическая Республика	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Венесуэла (Боливарианская Республика)	Кот-д'Ивуар	Таиланд
Гамбия	Мавритания	Украина
Демократическая Республика Конго	Нигерия	Филиппины
Египет	Оман	Франция
Замбия	Португалия	Чили
Индия	Сальвадор	Южная Африка
Испания	Сент-Винсент и Гренадины	Япония

⁵ На 36-й сессии Группа I представила четырех кандидатов на пять вакантных мест, а Группа II – ни одного кандидата на три вакантных места. Группа III представила трех кандидатов на пять вакантных мест. Группа V(a) представила двух кандидатов на три вакантных места. Таким образом, на своей 36-й сессии Генеральная конференция избрала только 17 членов Юридического комитета для 37-й сессии.

VII. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЗАСЕДАНИЯ В ХОДЕ 37-Й СЕССИИ

29. Как и на предыдущих сессиях, **Молодежный форум** состоится до открытия сессии со вторника 29 октября по четверг 31 октября 2013 г. Доклад Молодежного форума будет включен в качестве пункта в повестку дня сессии.

30. **Генеральная ассамблея государств – сторон Конвенции 1972 г. о всемирном наследии** пройдет со вторника 19 ноября по четверг 21 ноября 2013 г. Параллельно с официальной работой Генеральной конференции будет проведен ряд специальных заседаний.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПУНКТОВ ПОВЕСТКИ ДНЯ МЕЖДУ РАЗЛИЧНЫМИ ОРГАНАМИ КОНФЕРЕНЦИИ

Пленарные заседания

- 1.1 Открытие сессии Председателем 36-й сессии Генеральной конференции
- 1.2 Учреждение Комитета по проверке полномочий и его доклад Генеральной конференции
- 1.4 Утверждение повестки дня
- 1.5 Выборы Председателя и заместителей Председателя Генеральной конференции, а также председателей, заместителей председателей и докладчиков комиссий и комитетов
- 1.6 Организация работы сессии
- 1.7 Допуск на сессию Генеральной конференции наблюдателей от других международных неправительственных организаций, помимо тех, которые пользуются статусом официальных партнеров ЮНЕСКО, и рекомендации Исполнительного совета по этому вопросу
- 2.1 Доклад Генерального директора о деятельности Организации в 2010-2011 гг., представляемый Председателем Исполнительного совета
- 2.2 Доклады Исполнительного совета о своей деятельности и о выполнении программы
- 4.3 Утверждение Резолюции об ассигнованиях на 2014-2015 гг.
- 10.2 Просьба о приеме Англии в качестве члена – сотрудника ЮНЕСКО
- 14.1 Назначение Генерального директора
- 15.1 Выборы членов Исполнительного совета
- 16.1 Место проведения 38-й сессии Генеральной конференции

Совместное заседание комиссий

- 3.1 Рассмотрение и утверждение проекта Среднесрочной стратегии на 2014-2021 гг.(37 C/4)
- 4.2¹ Рассмотрение и утверждение Проекта программы и бюджета на 2014-2017 гг.
- 4.3 Утверждение Резолюции об ассигнованиях на 2014-2015 гг. (подготовка)
- 5.23 Участие ЮНЕСКО в процессе подготовки повестки дня в области развития на период после 2015 г.

Проекты резолюций, в которых предлагаются поправки (имеющие бюджетные последствия), касающиеся двух или более резолюций, содержащихся в томе 1 Проекта программы и бюджета на 2014-2017 гг.(37 C/5 и Add.)

¹ Относительно частей документа 37 C/6, содержащих предложения по изменению программных или бюджетных аспектов, затрагивающих крупные программы документа 37 C/5 (решение 192 EX/ 23 (II)).

Комиссия ED

- 4.2 Рассмотрение и утверждение Проекта программы и бюджета на 2014-2017 гг.
Часть II.A: Крупная программа I – Образование в интересах мира и устойчивого развития
- 5.3 Выполнение резолюции 36 C/81, касающейся учебных и культурных учреждений на оккупированных арабских территориях
- 5.4 Создание институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО
- 5.5 Выводы Молодежного форума
- 5.9 Пересмотр Международной стандартной классификации образования: Области образования и подготовки (МСКО)
- 5.12 Образование в период после 2015 г.
- 5.19 Последующая деятельность в развитие Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций в период после 2014 г. – Глобальная программа действий
- 5.20 Осуществление мероприятий в рамках Десятилетия грамотности Организации Объединенных Наций (2003-2012 гг.) и конкретные рекомендации на период после окончания Десятилетия
- 6.5 Предложения по пересмотру уставов, касающихся институтов в области образования категории 1
- 8.3 Предварительное исследование технических и правовых аспектов целесообразности подготовки глобального нормативного акта о признании квалификаций высшего образования
- 8.4 Предварительное исследование технических и правовых аспектов целесообразности пересмотра Рекомендации 1976 г. о развитии образования взрослых
- 8.5 Предварительное исследование технических и правовых аспектов целесообразности пересмотра Пересмотренной рекомендации 2001 г. о техническом и профессиональном образовании (ТПОП)

Комиссия SC

- 4.2 Рассмотрение и утверждение Проекта программы и бюджета на 2014-2017 гг.
Часть II.A: Крупная программа II – Наука в интересах мира и устойчивого развития
- 5.4 Создание институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО
- 5.5 Выводы Молодежного форума
- 5.6 Провозглашение Организацией Объединенных Наций 2015 г. Международным годом света
- 5.7 Глобальная инициатива ЮНЕСКО по геопаркам

- 5.10 Продление действия Рабочего соглашения между ЮНЕСКО и правительством Нидерландов относительно Института ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов

Комиссия SHS

- 4.2 Рассмотрение и утверждение Проекта программы и бюджета на 2014-2017 гг. Часть II.A: Крупная программа III – Содействие социальной инклюзивности и межкультурному диалогу посредством социальных и гуманитарных наук
- 5.4 Создание институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО
- 5.5 Выводы Молодежного форума
- 5.13 Последующая деятельность по итогам пятой Международной конференции министров и руководящих работников, ответственных за физическое воспитание и спорт (МИНЕПС V)
- 5.21 Провозглашение Организацией Объединенных Наций Международного дня спорта и физической деятельности
- 9.4 Пересмотр Рекомендации 1974 г. о статусе научно-исследовательских работников, принятой Генеральной конференцией на ее 18-й сессии в 1974 г.

Комиссия CLT

- 4.2 Рассмотрение и утверждение Проекта программы и бюджета на 2014-2017 гг.
Часть II.A: Крупная программа IV – Укрепление мира и устойчивого развития на основе наследия и творчества
- 5.2 Иерусалим и выполнение резолюции 36 C/43
- 5.3 Выполнение резолюции 36 C/81, касающейся учебных и культурных учреждений на оккупированных арабских территориях
- 5.4 Создание институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО
- 5.5 Выводы Молодежного форума
- 5.16 Предложение о создании в помещениях виллы Окампо в Буэнос-Айресе (Аргентина) регионального центра культуры и искусства в качестве центра категории 2 под эгидой ЮНЕСКО
- 5.17 Сотрудничество ЮНЕСКО с Мировой столицей исполнительских искусств
- 8.1 Предварительное исследование технических и правовых и музеологических аспектов целесообразности принятия нормативного документа об охране и популяризации музеев и коллекций

Комиссия CI

- 4.2 Рассмотрение и утверждение Проекта программы и бюджета на 2014-2017 гг.
Часть II.A: Крупная программа V – Поддержание мира и развития на основе свободы выражения мнений и доступа к знаниям

- 5.4 Создание институтов и центров категории 2 под эгидой ЮНЕСКО
- 5.5 Выводы Молодежного форума
- 5.8 Доклад об обзоре осуществления Стратегического плана программы «Информация для всех» (ПИДВ) (2008-2013 гг.)
- 5.11 Доклад Генерального директора о реализации итогов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО)
- 5.14 Рекомендации Международной федерации библиотечных ассоциаций и учреждений (ИФЛА) в области медийной и информационной грамотности
- 5.18 Манифест ИФЛА о библиотеках для лиц, неспособных воспринимать печатную информацию
- 5.22 Связанные с Интернетом вопросы, включая доступ к информации и знаниям, свободу выражения мнений, конфиденциальность и этические аспекты информационного общества
- 8.2 Предварительное исследование технических, финансовых и правовых аспектов, касающихся целесообразности принятия нормативного акта по обеспечению сохранности и доступности документального наследия

Комиссия APX

- 1.3 Доклад Генерального директора о сообщениях, полученных от государств-членов в связи с положениями пункта 8 (с) статьи IV.C Устава
- 4.1 Методика подготовки бюджета, бюджетная смета на 2014-2015 гг. и методы составления бюджета
- 4.2 Рассмотрение и утверждение Проекта программы и бюджета на 2014-2017 гг.
 - Часть I Общая политика и управление
 - Часть II.A Статистический институт ЮНЕСКО
 - Управление подразделениями на местах
 - Часть II.B Координация и мониторинг деятельности в интересах Африки
 - Координация и мониторинг деятельности в интересах гендерного равенства
 - Деятельность ЮНЕСКО в ситуациях после конфликтов и бедствий
 - Стратегическое планирование, мониторинг выполнения программы и подготовка бюджета
 - Общеорганизационное управление знаниями
 - Внешние связи и общественная информация
 - Часть II.C Программа участия и стипендии
 - Часть III.A Управление людскими ресурсами
 - Часть III.B Финансовое управление
 - Часть III.C Управление службами поддержки
- 4.4 Утверждение предварительного верхнего предельного уровня бюджета
- 5.1 Предложения государств-членов о памятных датах, которые могли бы отмечаться с участием ЮНЕСКО в 2014-2015 гг.
- 5.4 Пересмотр комплексной всеобъемлющей стратегии в отношении институтов и центров категории 2

- 5.15 Осуществление Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми
- 5.24 Провозглашение 2016 г. Международным годом глобального понимания
- 6.2 Программа и сроки работы по подготовке и мониторингу документов C/4 и C/5
- 6.3 Определение регионов в целях проведения Организацией мероприятий регионального характера
- 6.4 Мониторинг выполнения рекомендаций Объединенной инспекционной группы (ОИГ) Организации Объединенных Наций, касающихся методов работы межправительственных органов ЮНЕСКО
- 6.6 Доклад трехсторонней рабочей группы открытого состава по деятельности по итогам обзора сотрудничества Секретариата ЮНЕСКО с национальными комиссиями по делам ЮНЕСКО
- 10.1 Доклад Генерального директора для Генеральной конференции о содействии деятельности ЮНЕСКО со стороны неправительственных организаций
- 11.1 Финансовый доклад и консолидированные ревизованные финансовые отчеты по счетам ЮНЕСКО за финансовый период, закончившийся 31 декабря 2011 г., и доклад ревизора со стороны
- 11.2 Финансовый доклад и ревизованные консолидированные финансовые отчеты по счетам ЮНЕСКО за годовой период, закончившийся 31 декабря 2012 г., и доклад ревизора со стороны
- 11.3 Шкала взносов и валюта, в которой уплачиваются взносы государств-членов
- 11.4 Поступление взносов государств-членов
- 11.5 Фонд оборотных средств: уровень и управление
- 12.1 Положение и правила о персонале
- 12.2 Оклады, надбавки и выплаты персоналу
- 12.3 Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций и назначение представителей государств-членов в состав Пенсионного комитета персонала ЮНЕСКО на 2014-2015 гг.
- 12.4 Доклад Генерального директора о положении Фонда медицинского страхования и о введении новой структуры управления
- 13.1 Доклад Генерального директора об управлении комплексом зданий ЮНЕСКО, подготовленный в сотрудничестве с Комитетом по Штаб-квартире

Комитет по кандидатурам

- 1.5 Выборы Председателя и заместителей Председателя Генеральной конференции, а также председателей, заместителей председателей и докладчиков комиссий и комитетов
- 15.1 Выборы членов Исполнительного совета
- 15.2 Выборы членов Юридического комитета 38-й сессии Генеральной конференции

- 15.3 Выборы членов Комитета по Штаб-квартире
- 15.4 Выборы членов Комиссии примирения и добрых услуг для разрешения разногласий, которые могут возникнуть между государствами, участвующими в Конвенции о борьбе с дискриминацией в области образования
- 15.5 Выборы членов Совета Международного бюро просвещения (МБП)
- 15.6 Выборы членов Межправительственного совета программы «Информация для всех» (ПИДВ)
- 15.7 Выборы членов Международного координационного совета программы «Человек и биосфера» (МАБ)
- 15.8 Выборы членов Межправительственного совета Международной гидрологической программы (МГП)
- 15.9 Выборы членов Межправительственного комитета по содействию возвращению культурных ценностей странам их происхождения или их реституции в случае незаконного присвоения (МКСВКЦ)
- 15.10 Выборы членов Межправительственного совета Международной программы развития коммуникации (МПРК)
- 15.11 Выборы членов Межправительственного совета программы «Управление социальными преобразованиями» (МОСТ)
- 15.12 Выборы членов Межправительственного комитета по биоэтике (МПКБ)
- 15.13 Выборы членов Межправительственного комитета по физическому воспитанию и спорту (СИГЕПС)
- 15.14 Выборы членов Совета управляющих Статистического института ЮНЕСКО (СИЮ)
- 15.15 Выборы членов Исполнительного комитета Международной кампании по созданию музея Нубии в Асуане и Национального музея памятников египетской цивилизации в Каире

Юридический комитет²

- 4.2 Рассмотрение и утверждение Проекта программы и бюджета на 2014-2017 гг. (проекты резолюций)
- 7.1 Изменения Правил процедуры Генеральной конференции и Правил общей классификации различных категорий совещаний, созываемых ЮНЕСКО
- 7.2 Административный трибунал: продление юрисдикции Административного трибунала
- 9.1 Резюме полученных от государств-членов докладов о мерах, принятых с целью осуществления Конвенции и Рекомендации 1960 г. о борьбе с дискриминацией в области образования
- 9.2 Сводный доклад об осуществлении государствами-членами Рекомендации 1974 г. о воспитании в духе международного взаимопонимания, сотрудничества и мира и о воспитании в духе уважения прав человека и основных свобод
- 9.3 Сводный доклад об осуществлении государствами-членами Рекомендации 1974 г. о статусе научно-исследовательских работников

² Юридический комитет может рассматривать также юридические аспекты некоторых вопросов, обсуждаемых по другим пунктам повестки дня.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

37-я СЕССИЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ (Предварительное расписание работы)

		Молодежный форум (29-31 октября)											
		КОМИССИИ						КОМИТЕТЫ					
Дата		ПЛЕНАРНЫЕ ЗАСЕДАНИЯ	ED	SC	SHS	CLT	CI	APX	LEG	CRE	NOM	BUR	
вторник	УТР.	Открытие сессии								1 CRE	1 NOM		
	ВЕЧ.	Начало обсуждения вопросов общей политики								2 CRE			
среда	УТР.	ООП Форум						1	1 LEG	3 CRE		1 BUR	
	ВЕЧ.	ООП Форум	СОВМЕСТНОЕ ЗАСЕДАНИЕ КОМИССИЙ							2 LEG	4 CRE		
четверг	УТР.	ООП Национальные выступления	1					2	3 LEG				
	ВЕЧ.	ООП Национальные выступления	2					3	4 LEG				
пятница	УТР.	ООП Национальные выступления	3					4			2 NOM	2 BUR	
	ВЕЧ.	ООП Национальные выступления	4					5					
суббота	УТР.	ООП Национальные выступления	5					6			3 NOM		
	ВЕЧ.		6					7					
понедельник	УТР.	ООП Национальные выступления						8			4 NOM		
	ВЕЧ.	Ответ ГД						9					
вторник	УТР.	Выборы ГД					1	10			5 NOM	3 BUR	
	ВЕЧ.			1			2	11					
среда	УТР.			2			3				Выборы EXB		
	ВЕЧ.	Плен. (Результаты EXB)		3			4						
четверг	УТР.			4		1					Другие выборы		
	ВЕЧ.			5		2							
пятница	УТР.				1	3						4 BUR	
	ВЕЧ.				2	4							
суббота	УТР.				3	5							
	ВЕЧ.												
16													
понедельник	УТР.		СОВМЕСТНОЕ ЗАСЕДАНИЕ КОМИССИЙ										
	ВЕЧ.		СОВМЕСТНОЕ ЗАСЕДАНИЕ КОМИССИЙ										
вторник	УТР.	Плен. (доклады)										5 BUR	
	ВЕЧ.	Плен. (доклады)											
среда	УТР.	Плен. (доклады)	СОВМЕСТНОЕ ЗАСЕДАНИЕ КОМИССИЙ										
	ВЕЧ.	ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ											

Генеральная ассамблея государств – сторон Конвенции об охране всемирного культурного и природного наследия 1972 г. пройдет со вторника 19 ноября по четверг 21 ноября 2013 г.
193-я сессия Исполнительного совета пройдет в пятницу 22 ноября 2013 г.

Настоящий документ отпечатан на бумаге из вторичного сырья.



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Генеральная конференция

37-я сессия, Париж 2013 г.

37 C

37 C/2 Prov. Rev. Corr.
25 октября 2013 г.
Оригинал: английский

Пункт 1.6 предварительной повестки дня

Организация работы сессии

ИСПРАВЛЕНИЕ

Пункт 23 должен читаться следующим образом:

Совместное заседание комиссий

23. В целях обеспечения интерактивности обсуждения различных аспектов работы Организации на основе междисциплинарного подхода предлагается по мере необходимости организовывать совместные заседания всех комиссий после принятия Президиумом Генеральной конференции соответствующего решения по итогам обсуждения в рамках Президиума. Первое совместное заседание запланировано **на среду 6 ноября на вторую половину дня**. Остальные совместные заседания пройдут в конце сессии.